HERALDO DE GERONA

Periódico de avisos y noticias

Propietario: Don Jaime Roure y Prats.

Año XIX ✵ 15 de noviembre de 1917 ✵ Número 1037

VINOS Y ACEITES

LUIS SERRA

PLATERÍA, NÚM. 4.--GERONA

Especialidad en vinos rancio y moscatel. - Se reparte a domicilio.

GOTAS DONOSTIARRA

ÉXITO CIENTÍFICO

8 gotas usadas diariamente con este líquido, durante **seis días**, devuelven al cabello su color primitivo sea rubio, castaño o negro azabache.

No mancha el cuero cabelludo ni deja el cabello grasiento.

Puede aplicarse con la yema de los dedos.-Perfuma agradablemente.—Frasco suficiente para **6** meses.

5 pesetas frasco

Unico depósito: M. Dalmáu Oliveres, Paseo Industria, Plaza Universidad y Ronda San Antonio.

Depósitos en Gerona: Farmacia Almeda, Platería.—Mercería Francisco Massot, Platería.—Perfumería Maresma, Abeuradors.

LA CRUZ-ROJA

Farmacia - Ortopedia - Perfumería

F. DE A. ROCA

No dejarse sorprender no tengo ninguna sucursal único GABINETE ORTOPÉDICO para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano.

ESPECIALIDAD y grandes existencias en BRAGUEROS y FAJAS VENTRALES.

Servicio permanente.

Plaza del Oli, Gerona.

LUPIAS Y QUISTES

Curación sin operar y sin dolor, con los parches

WASHINGTON

Pídanse a VILAMAÑE, POLO

Apartado, 610.--BARCELONA

LA HERNIA

Y EL VENDAJE CONTENTIVO TORRENT

PREMIADO POR VARIAS ACADEMIAS MÉDICAS

De resultados positivos con el curamiento positivo de la hernia (trencadura) inventado y perfeccionado por

VICENTE TORRENT

Ortopédico del Hospital y Casas de Beneficencia provinciales y ex-socio de la Ortopedia «La Cruz Roja»

El que sabe lo que es una hernia compra el *vendaje contentivo Torrent*, por ser hasta la fecha el mejor, no molesta y se lleva muy disimuladamente. El ignorante pasa el tiempo dejándose engañar comprando malos aparatos, con peligro de su vida.

Por esto los médicos recomiendan el acreditado vendaje contentivo TORRENT.

Pídase tratado científico gratis. Consultas y explicaciones en el Basar Ortopédico.

Subida San Félix, 3 y 5 (Pasaje Gómez). -- GERONA

Elecciones municipales

Han pasado, por fortuna, los días de fiebre electoral en que por todas partes se ven candidatos que van y vienen y suben a los pisos solos o acompañados a mendigar un voto, en los cafés, tertulias, conversaciones particulares se habla de lo mismo haciéndose cabalas y comentarios de quien tiene más probabilidades de triunfar, etc. etc.

Nosotros esta vez nos hemos concretado a ser meros espectadores de la lucha sin que hiciéramos campaña en favor de nadie, de ninguno de los candidatos que aspiraban a llevar el espadín, y por lo tanto hemos presenciado, friamente, serenamente la contienda, importándonos un bledo que salieran los unos o los otros.

Y con la misma serenidad, frialdad e imparcialidad nos disponemos a reseñar lo ocurrido en las elecciones del domingo pasado.

En el primer distrito, como ya estaba previsto, salieron triunfantes por sus merecimientos personales y por la ayuda de personas de arraigo, los candidatos señores D. Javier Monsalvatje, D. Francisco Coll y D. Salvador Auguet, regionalistas los dos primeros (por más que el señor Coll se titulaba independiente) y jaimista el tercero. Por minoria salió el republicano D. Pedro Cerezo. Quedaron, pues, derrotados en dicho distrito todos los demás que se presentaban, o sea el maurista señor Gómez Mirla, persona desconocida por los electores, el republicano Sr. Puig Galcerán, el independiente (?) Sr. Capdevila y el otro republicano Sr. Vilá Deulofeu.

En el segundo distrito ganaron el regionalista D. Salvador Plaja, éste también por sus merecimientos y condiciones particulares y el republicano D. Mariano Juliá por los votos que le proporcionaron los liberales ya que de otro modo le correspondía representar el papel del otro candidato que se presentaba, D. Ramón Adroher, jaimista.

En el tercero triunfaron los señores don José Sambola, regionalista, persona digna, respetada querida y de elevada posición social, lo cual fué causa de la brillante votación obtenida y que le colocó en primer lugar; el liberal Sr. Oviedo, reelegido y el jaimista D. Pedro de Pol.

Hay que hacer constar que en este distrito sufrieron una vergonzosa derrota los dos republicanos D. Angel Bertran y don Joaquín Robau ya que el uno se quedó a 69 votos y el otro a 40; la derrota también del otro regionalista, el banquero don Carlos Martínez Massa, a quien le faltaron solo 12 votos para salir airoso, cosa que hubiera sido del agrado general, y la derrota del maurista Sr. Busquets a quien sus mismos correligionarios, según se dice, dejaban de incluirle en la candidatura, ya que otro modo no se comprende el papel desairado que representó.

Y en el cuarto distrito fueron elegidos concejales D. Juan Deulonder, farmacéutico, regionalista, y D. Manuel Laporta, propietario, maurista. Aquí en este distrito se hundió la candidatura republicana integrada por el antiguo concejal D. Valero Leal, siendo ello muy sentido por que se trata de un hombre modesto, humilde y de buen corazón cuya labor en el municipio ha sido celosa y honrada, preocupándose casi siempre de los problemas interesantes de las subsistencias y de la mejora de las clases humildes y trabajadoras.

De esta reseña se deduce que el partido político que más ha ganado ha sido el regionalista sin duda por el acierto en saber escoger a los candidatos, pues de cinco que presentaba han resultado elegidos cuatro, y además cuentan con la victoria del señor Coll a quien bien pueden considerarle como regionalista no sólo por que en todos los momentos ha estado al lado de los regionalistas en el consistorio municipal sino por que estos hiciéronse suya la candidatura debiendo en gran parte a la propaganda y a los votos regionalistas su triunfo. No creemos decir ningún pecado si manifestamos que el señor Coll pronto figurará en la lista de socios del «Centre Catalanista de Girona i sa comarca».

Los carlistas o mejor dicho, jaimistas, no han hecho ningún mal papel, antes al contrario, puesto que de tres candidatos han sacado triunfantes dos.

Los que han representado un tristísimo, un desconsolador papel fueron los republicanos y los mauristas. Los primeros perdieron dos candidatos en el distrito primero y por poco se quedan sin la minoría. En el segundo sacaron el señor Juliá gracias a los votos que les prodigaron los liberales en atención a no haber ningún candidato de dicho color político. En el tercer distrito fueron al agua los dos candidatos y en el cuartó sufrió el mismo remojón el señor Leal. ¡Dura lección para los republicanos! Ahora no podrán decir que Gerona sea republicana. No es lo mismo sacar un diputado a Cortes que concejales.

Los segundos, o sea los mauristas, han pasado también por el ridículo más espantoso. De tres candidatos sólo se ha salvado uno y gracias, pues obtuvo el 2.º puesto y por poco se queda en último lugar en la votación del distrito. ¿Dónde está aquel triunfo *per accidens* de las anteriores elecciones? Bien es verdad que los actuales concejales mauristas han gustado poco a la opinión con su gestión nula o casi nula.

Y nada más tenemos que decir de las pasadas elecciones. Creemos haber cumplido la palabra de ser fieles, sinceros, imparciales cronistas, y hasta otras.

RÁFAGAS

LOS SEÑORES FUNCIONARIOS

Los señores funcionarios de Hacienda han tenido una idea verdaderamente diabólica.

Han nombrado al coronel Márquez, presidente de la Junta de defensa.

Ya recordarán ustedes que tan pronto como eso de las Juntas de defensa se puso en moda, los señores funcionarios de Hacienda se organizaron a toda prisa.

En todas las Delegaciones constituyeron sus Juntas. Ahora todas ellas reunidas han conferido la presidencia a D. Benito Márquez. La presidencia honoraria, se sobreentiende, porque D. Benito ya tiene bastante con la otra presidencia efectiva.

A nosotros nos ha dejado perplejos este maquiavelismo de los señores funcionarios.

¿Qué se proponen con esa designación? Porque indudablente en ese intento de poner el honrado balduque bajo el amparo de las rutilantes espadas, alguna intención se esconde.

Puede ser que se hayan inspirado en aquel antiguo proverbio según el cual «al que a buen árbol se arrima buena sombra le cobija».

Si fué el propósito de buscar buen árbol, el que guió a los señores funcionarios, anduvieron acertadísimos. El Coronel Márquez es hoy por hoy el árbol más frondoso de la política española.

Dato y Sánchez Guerra, los últimos desterrados, pueden decir si es verdad o si es mentira eso de la frondosidad a que aludimos.

Y si no son suficientes tan autorizados testimonios, otra porción de señores de esos que andaban por las cumbres como por su propia casa y ahora no pintan nada o poco menos.

¿Pero ya se conformarán con preocuparse un buen cobijo los señores funcionarios de Hacienda?

¿No habrán buscado el contacto y la equiescencia con las Juntas de defensa del Ejército para armar alguna que sea sonada?

Porque sería horrible una revolución hecha por esos dignos funcionarios.

No se sonrian ustedes incredulamente, que la cosa no es para sonrisas más o menos mefistofélicas.

¿Qué harían los pobres contribuyentes, si un día se lanzaran por sendas torcidas los señores funcionarios?

Imaginad los trastornos que se ocasionarían, con la gente que come del Estado, y con la gente de la que el Estado se alimenta.

Suponed que un buen día de esos fieles servidores del Estado se cuadraran. Iría usted, propietario de grandes fincas rústicas, a pagar la contribución, y no podría; iría usted, dueño de casas, a buscar los recibos de las cargas de justicia que le corresponde satisfacer, y nada...

Sería horrible, espantosa, una conflagración tramada por los señores funcionarios de Hacienda.

Queramos o no queramos reconocerlo, las Delegaciones de Hacienda son al Estado lo que el fogón a las familias, y perdonen ustedes lo ramplón del símil.

La exactitud disculpa la ramplonería. Sin fogón que arda cotidianamente no hay familia que no la «diñe». Sin Delegaciones de Hacienda son la Estado lo que pueda subsistir.

Los partidarios de la vida patriarcal, dicen algunas veces que viviríamos mejor si esos organismos desaparecieran; pero no saben lo que dicen. Palabra que no lo saben. Si reflexionaran un poco antes de echar la lengua al aire, ¿cómo habían de darle suelta a tan enorme, enormísima atrocidad?

Felizmente para nuestra tranquilidad y para nuestro sosiego, los señores funcionarios de Hacienda son hombres apacibles, reposados, ecuánimes, nada propenso a la sublevación y al desorden.

Podemos vivir tranquilos.

Pero sería horrible, estupendamente horrible que un día se plantasen los señores funcionarios de Hacienda.

Sobre todo para los contribuyentes.

Con los buenos pagadores que en esta tierra somos, ¡habría una de disgustos!

PARA LAS DAMAS

La mujer vestida

Ante todo, quisiera expresar mi admiración para la mujer española. Bien sé que muchos artistas y escritores extranjeros han alabado su hermosura, su donaire y sus encantos, pero creo que he pasado bastante tiempo en España durante los últimos veinte años, y que he conocido a bastantes españolas fuera de España para decir, sobre ese asunto, cosas que tal vez los demás no habrán dicho. En general, los pintores y los poetas extranjeros que se han ocupado de la mujer española han visto en ella una criatura misteriosa, exótica, casi oriental. Pero me parece que se han equivocado, y mi impresión es que la mujer española es tal vez la más típicamente europea de las mujeres del Viejo Mundo. Una señora española, joven y bonita, en cualquier lugar del mundo en que se la encuentre, no es solamente una mujer llena de atractivos, sino que representa tal vez sin darse cuenta de ello, toda una tradición moral y social, de la cual las mujeres de las demás naciones se han apartado. Vive más para el amor, es decir para el hombre y el hogar, que las mujeres de los países en los cuales hay competencia entre los dos sexos; es más esposa en el sentido religioso de la palabra; vive para «casarse como Dios manda», y sigue en todo, hasta en el «orar a Dios con la cabeza cubierta», los preceptos del Apóstol de los Gentiles; en fin, vive dentro de lo que Paul Claude llama «la clausura del matrimonio»; las demás viven en el siglo.

Por eso mientras que las extranjeras pueden ¡inspirarnos muchos sentimientos diversos, desde la amistad puramente intelectual hasta la pasión más fuerte, pasando por lo que los ingleses llaman «fancy» y los franceses «be' «guin», las españolas no pueden inspirar sino el más laudo y puro amor: santifican la pasión, y de ahí esa seriedad, ese conocimiento de las cosas esenciales de la vida: el amor y la maternidad, esta dignidad que tienen todos los seres que no han renunciado su título divino para entregar su alma a las vanidades, tanto materiales como intelectuales del mundo, que no se han dejado arrastrar por la corriente y que no llevan en su carne, como dice Alfred de Vigny.

La lettre sociale écrite avec le fer... y en esto es en lo que consiste la más alta cultura. Tienes razón Lola, cuando hablas con desprecio de los «librotes». Puedes muy bien pasar sin ellos.

Algo de estas cualidades del alma de la mujer española se refleja en su manera de vestir. España es el país donde se ven más mujeres vestidas de colores oscuros y en donde se nota más la ausencia de los adornos en el traje. Es también, detalle importante, el país católico en donde está más generalizada la costumbre de llevar hábito por promesa. No hay nada más elegante que el hábito de Nuestra Señora de los Dolores, y la maniquí de Paquín o de Drecoll, ataviada con la más bonita y la más lujosa de las últimas «creaciones» del gran costurero, no luce al lado de Lola; aún algo pálida por su enfermedad, y que sale por primera vez de paseo, llevando el hábito negro con el escudito al pecho y el cordón colgando del talle. Entonces es cuando viene a la memoria la exclamación de Calixto al recibir el cordón de Melibea: «¡Oh bienaventurado cordón, que tanto poder y merecimiento tuviste de ceñir aquel cuerpo que no soy digno de servir! ¡Oh nudos de mi pasión, vosotros enlazásteis mis deseos! «El hábito y la mantilla, que siempre parece que huela a incienso, he aquí la verdadera sencillez, que revela la más honda cultura, que contiene el más alto significado moral e intelectual, juntando la gracia del cuerpo a la gracia de Dios.

Ni Marie la Parisien, ni Gladys la inglesa, comprenderían esa sencillez. Tienen cultura, les sobra cultura; pero se han apartado demasiado de las tradiciones sociales europeas. Al pronto, creerán que Lola no es más que una «beata» ignorante. Pero, como son listas, no tardarán en darse cuenta de que se han equivocado, y de que la devoción de Lola no tiene nada que ver con el rigorismo de las beatas francesas, ni tampoco con el puritanismo tan antipático de las beatas inglesas. Y entonces no comprenderán... Porque ni siquiera saben que Lolita y doña Dolores son una y la misma persona.

Lolita, antes de llegar a ser doña Dolores, ha pasado, como las mariposas, por un período de crisálida, durante el cual fué una niña algo menos bonita que la mayoría de las niñas inglesas, y vestida por sus padres, de una manera generalmente irracional cuando no ridícula: la cabeza cargada con un sombrero inmenso y las piernecitas amarillentas, delgadas, expuestas en casi todas las estaciones del año a la influencia perniciosa de un clima sumamente desigual.

Pero, un día, de la noche a la mañana, Lolita se ha «hecho polla», y la crisálida se ha transformado en la más bonita de todas las mariposas. Los naturalistas dicen que las criaturas más perfectas son las que llegan más tarde a su completo desarrollo, y los psicólogos han comprobado que los hombres de grande ingenio han sido, casi siempre, niños en nada sobresalientes, y aún niños torpes. Parece que pasa lo mismo en España con la belleza femenil: es el país de las niñas más insignificantes y de las mujeres más hermosas.

Pues bien, una vez «hecha una polla», Lolita empieza a tener novio. En Inglaterra, en Francia, no se habla de novios ni de novias. En Inglaterra una muchacha tiene varios amigos, los encuentra en los «courts» de tennis, va de paseo con ellos, pero no se sabe de cierto si tiene relaciones con alguno de ellos, hasta que un día se casa con George o con Archie. En la complicadísima vida francesa, todo se pasa, por decirlo así, de una manera alusiva, según las circunstancias pero en la mayoría de los casos son los padres quienes lo arreglan todo. Al contrario, en España hay una especie de convención establecida, figura en primer término la carta en la cual el joven pide relaciones, y vienen después los largos coloquios en la ventana. Las relaciones son oficiales, y desde que Lolita tiene novio, empieza a no pertenecerse ya, a ser de un hombre. Y esto influye en su manera de vestir. No se trata ya de conquistar, sino de guardar lo conquistado. De ahí resulta esa sencillez admirable, preludio de la noble sencillez que también sienta a la mujer casada, y que deja traslucir la vida del alma, toda encaminada a hacer la felicidad del escogido. Por eso saben tan bien las españolas dar al hábito algo de lo que hay de más discreto y bonito en las modas que desde París llegan a la península, y al traje de calle algo de la santidad del hábito. Enseñan a las mujeres de las demás naciones el partido que se puede sacar del paño liso y del traje un solo color, y de un color oscuro. Esta es su contribución a la moda europea.

Pero nosotros quisiéramos que esta contribución se extendiera más aún: quisiéramos ver a la mantilla pasar los Pirineos y acabar de pronto con la especie fea e insolente de los sombreros, dejando subsistir solo algunos representantes de esa especie, es decir, sus variedades más sencillas, por ejemplo: el sombrerito redondo, de paja fiina con cinta, que llevan las inglesas.

Tal vez, sea pedir demasiado. Si llega la mantilla hasta París y hasta Londres, será de noche, para ir al teatro, pero nunca se atreverá a salir de día a la calle. Es demasiado española; solo se deja poner por manos españolas sobre una cabeza española. Quizás, un día, cuando se haya realizado una especie de unidad europea, no solamente política sino de razas... Por ahora tenemos que contentarnos con el ejemplo que las españolas dan en su manera de interpretar la moda parisién, dominándola, amoldándola a sus ideales tan europeos de dignidad y de noble sencillez, haciéndola digna de sus castos cuerpos de novias, de esposas y de madres.

W. L.

Teatro Principal

El día 10 del actual reapareció en el Teatro Principal la compañía cómico dramática Casals Cazorla que actuó mucho tiempo en dicho coliseo en la temporada de invierno pasado. Buena señal es cuando reaparece.

Hay en la compañía algunos actores nuevos con los cuales no creemos que haya perdido en nada, antes al contrario, nos han gustado en sus papeles.

Debutó la compañía con la bonita comedia dramática *Papá Lebonnard* de Jean Aicart traducida por Augusto Abril, con la cual se presentó al público gerundense en la temporada a que nos hemos referido anteriormente, cabiendo sólo decir, para no repetir lo que entonces dijimos, que la obra fué puesta en escena con cariño y el público la acogió con agrado.

El domingo por la tarde en la primera sección se representó la chistosa comedia *Los Hugonotes*, que como siempre que se *echa*, causa la hilaridad de los concurrentes.

La obra de la segunda sección *El juez Martos* no nos gustó por más que nos hacemos cargo que la compañía para sus fines económicos nos proporcionará siempre melodramas, dramones y tragedias espeluznantes para saciar la sed de escenas emocionantes, estilo cinematógrafo, de la concurrencia que acostumbra llenar el teatro en tales secciones. La verdad, no convence a nadie, que no sea incompatible el cargo de juez para pedir la pena de muerte de un hermano suyo que cometió un asesinato.

Por la noche del mismo día se puso en escena la comedia en tres actos de Andrés de la Prada, *Rosas de Pasión* que gustó mucho si bien tampoco nos convenció, por más que fué interpretada con cariño.

Al final el actor cómico Espinosa, conocido ya de nuestro público se mereció un aplauso cerrado en la pieza cómica *Mi misma cara*.

Anteanoche se rindió tributo a la memoria del creador del teatro catalán *Pitarra* representando *La Dida*, con acierto.

Bien ha empezado la temporada la compañía Casals Cazorla. Ella ha sabido dar una puñalada mortífera a los cines ya que el teatro se llena, especialmente los sábados y domingos y la mayoría de los concurrentes son los que antes se hastiaban en la oscuridad de los cines mientras se proyectan interminables y absurdas cintas.

La compañía Casals Cazorla ha resuelto el problema del teatro, la crisis del teatro, mejor dicho, lo resolvió ya el año pasado.

Las otras compañías que vienen no pueden hacer frente a los cuantiosos gastos que hay desde el momento que se levanta el telón y han de huir, quedándose muchas veces algunos de los actores sin poder marchar por falta de recursos, después que ha escapado el empresario al ver el fracaso económico.

El público no quiere espectáculos caros y en los tiempos que corremos menos, desde que el cine existe, y a éste le ha hecho la competencia la compañía que hoy actúa en el Teatro Principal estableciendo unos precios irrisorios, de cine.

Y el teatro se llena y se llenará. Entre películas o dramas y comedias, la elección no es dudosa.

Y ahora un ruego. ¿No podría encargarse de amenizar los entreactos a otro pianista?

***

Para esta noche está anunciada la linda comedia *El Infierno*.

G.

AGRÍCOLAS

Las mezclas o «coupages» de los vinos

En Francia, la mecla o *coupage* es una operación natural legal y perfactamente lícita que consiste en mezclar dos o más vinos para mejorarlos y constituir un tipo de vino «que guste a la clientela, que responda, a ciertas necesidades del comercio o a ciertas exigencias del consumo».

Para hacer los *coupages* en buenas condiciones es preciso elegir vinos sanos, que se *casen* bien, es decir, que presenten caracteres que se armonicen entre sí y que se completen los unos con los otros. Después de elegidos, se practican varios ensayos, sirviéndose de una campana o probeta de cristal graduada de manera que puedan determinarse las proporciones en que debe hacerse la mezcla.

Una vez se conocen las cantidades en que deben mezclase los vinos, se les vierte en un recipiente, a un mismo tiempo, si es posible, para facilitar, desde luego, su unión; se agita la mezcla, sirviéndose de agitadores, y después se deja el líqudo en reposo por cuatro o cinco días. Pasado este tiempo, se practica una clarificación o una filtración.

Vamos, a continuación, a indicar a nuestros lectores algunos ejemplos de los cálculos que pueden realizar para obtener distintos *coupages:*

I. *Aumentar el grado alcohólico de un vino flojo por la adición de un vino más alcohólico.* — La regla práctica que debe seguirse es la siguiente: 1.º Multiplicar el volumen del vino por la diferencia que existe entre el grado inferior al grado medio, y 2.º Dividir el producto de esta multiplicación por la diferencia que existe entre el grado medio y el grado superior: el cociente indica la cantidad de vino alcohólico que debe añadirse al vino flojo.

Ejemplo. Supongamos que tenemos 1.200 litros de vino de 8 grado: ¿qué cantidad es preciso añadir de un vino de 13 grados para que la mezcla tenga 10 grados?

$$\begin{matrix} 10-8=2 \\ 13-10=3 \end{matrix} \text{ o sea } \frac{1.200 \times 2}{3} = 800 \text{ litros.}$$

Será, pues, preciso añadir 800 litros de vino de 13 grados a los 1.200 litros de vino de 8 grados para obtener una mezcla de vino de 10 grados alcohólicos.

II. *Rebajar el grado alcohólico de un vino por la adición de otro vino de grado alcohólico más débil.* — La regla que debe seguirse en este caso es la siguiente: 1.º Multiplicar el volumen del vino por la diferencia que existe entre el grado medio y el grado superior, y 2.º Dividir el producto obtenido por la diferencia que existe entre el grado inferior y el grado medio; el cociente obtenido de la cantidad de vino de grado débil que es necesario emplear para esta mezcla.

Ejemplo. Supongamos que tenemos 1.4000 litros de un vino de 12 grados: ¿qué cantidad será preciso añadir de un vino de 8 grados para obtener una mezcla que marque 10 grados?

$$\begin{matrix} 13-10=3 \\ 10-8=2 \end{matrix} \text{ o sea } \frac{3 \times 1.400}{2} = 2.100 \text{ litros.}$$

En este caso será necesario añadir 2.100 litros de vino de 8 grados a los 1.400 litros de vino a 13 grados, para que la mezcla tenga 10 grados de alcohol.

III. *Determinar el grado de una mezcla de dos o más vinos conociendo el grado de estos últimos.*—Ejemplo. Se ha mezclado 900 litros de vino de 8 grados con 1.400 litros de un vino de 12 grados y 600 litros de 10 grados: ¿cual es el grado alcohólico de la mezcla?

Se multiplica el volumen de cada clase de vino por su grado alcohólico: la suma de los diferentes productos se divide por el volumen total del vino, y se obtiene el grado alcohólico de la mezcla.

$$\begin{array}{rcl} 900 \times 8 &=& 7.200 \\ 1.400 \times 12 &=& 16.800 \\ 600 \times 10 &=& 6.000 \\ \hline 2.900 & & \end{array}$$

$$30.000 : 2.900 = 10^{\circ}, 34.$$

NOTICIAS

Los elementos altamente contrarios a la política perturbadora de los llamados regionalistas de San Hilario Sacalm, que capitanea el diputado provincial señor Culi, el domingo último sufrieron una derrota digna de su conducta, pues de siete candidatos que debían elegirse, triunfaron seis de la candidatura contraria a la política de marrullerías y uno del grupo del señor Culi.

En el distrito primero los adversarios del joven diputado provincial coparon los cuatro puestos y en el segundo ganaron las mayorías.

El resultado fué el siguiente:

Distrito 1.º Lliga, 4 concejales. Candidatura anticaciquista, Juan Puig, 170. Juan Solanells, 170. Francisco Gubau, 171 y José Timoneda 170. Candidatura *culinista.* Casals, 64. Pericau, 64 y Matamalella, 64.

Distrito 2.º, elige tres concejales. Candidatura anticaciquista. Ridaura, 139 votos y Santamaría 139. Candidatura *culinista*, Vernedas, 109 votos y Masó, 109.

Estos son los resultados reivindicadores de aquel engaño que con tan malas artes se llevó a cabo hace dos años. Contando la buena fé de **un 29.**

¡Vaya unas simpatías como goza en aquella población el joven diputado provincial!

La jornada del domingo último, lo ha desencuadernado.

Durante la última semana, la Sucursal en esta ciudad, de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» ha verificado las siguientes operaciones:

Cobros . . . . 40.723'12 ptas.
Pagos . . . . 34.961'89 »
Libretas nuevas, 7

El sábado último falleció la niña Enriqueta Ortiz-Repiso y Culata, hermosa criatura de dos años, hija de nuestro querido amigo el Ingeniero jefe de obras públicas de esta provincia.

Al entierro que se verificó el domingo, concurrieron numerosas personas, testimoniando las simpatías que tiene la familia Ortiz-Repiso en esta ciudad.

Al enviar a la familia y particularmente a los padres del angelito, la expresión de nuestra condolencia, deseamos hallen consuelo a su pena en la parte muy activa que en la misma toman sus amigos.

Ha sido nombrado corresponsal del diario independiente de Madrid *El Sol* que pronto verá la luz pública, nuestro distingido amigo y compañero don José Grahit Grau, y del periódico republicano *La Publicidad*, de Barcelona, el distinguido literato D. Carlos Rahola.

Enhorabuena.

El pasado domingo empezó a dar sus acostumbrados conciertos en el paseo de la Rambla de doce a una y media, la brillante banda del Regimiento Infantería de Asia, cosa que fué vista con general satisfacción, pues así viene haciéndose en esta época del año desde tiempo inmemorial por ser la mejor del día tanto para el público como para los músicos.

¿No le parece al Sr. Alcalde que ya es hora de quitar aquellos maderos colocados en el puente de San Agustín y que sólo sirven para estorbar el tránsito público?

Nos proponemos repetir en cada número esta pregunta hasta que veamos conseguido nuestro propósito.

A partir del día de hoy, quedarán suprimidos en la línea del ferrocarril de Olot a Gerona los trenes mixtos núm. 1 que sale de Olot a las 2'18 de la madrugada y el núm. 2 que sale de esta a las 5'48 de la mañana. Dichos trenes sólo circularán, el primero todos los sábados y el segundo todos los lunes.

El día 28 del corriente marchará a Mataró nuestro amantísimo prelado Dr. Don Francisco de P. Más para presidir el homenaje que se celebrará en honor del Padre Fita, de la Academia de la Historia.

La Sagrada Congregación consistorial, en sus Normas sobre la predicación, publicadas en el *Boletín Oficial Eclesiástico* de anteayer, reprueba y condena en absoluto la costumbre de servirse de la prensa para hacer elogios de los predicadores y de sus sermones, ya antes ya después de la predicación, aunque se haga con pretexto de bien para atraer al auditorio; y además ordena a los obispos que procuren impedirlo por todos los medios.

Ha sido desestimado el expediente instruído en esta ciudad a instancia del soldado de ingenieros Enrique Serra, que solicitaba se le acreditase su derecho a ingresar en el cuerpo de inválidos.

Mañana, probablemente, se inaugurará el salón de sesiones del Ayuntamiento, que es el mismo que de antiguo venía utilizándose, después de haber practicado en el mismo grandes obras de reforma, prolongación y embellecimiento que han costado muchos miles de pesetas, sin que haya quedado totalmente terminado ya que falta construir un trozo de artesonado que se ha dejado para mejor ocasión en vista del contínuo aumento de precio de la madera.

Nosotros el año pasado en un artículo publicado en estas mismas columnas, excitábamos a que se construyera ante todo el artesonado, temiendo lo que ha sucedido, artículo al que poco valor concedieron los encargados de regir los intereses de la ciudad, puesto que se ha dejado por hacer en atención al elevado precio de la madera, sin que ello obstara para construir los sillones que han costado la friolera de 195 ptas. cada uno y se colocaran unas lámparas que han costado la no despreciable suma de 4.600 pesetas.

Siempre el contínuo hacer y deshacer de nuestro Ayuntamiento. El día que vuelva a normalizarse el precio de la madera y el municipio acuerde terminar el rico artesonado de antiguo existente, tendrá que quitarse todo el mobiliario y celebrar, durante algunos meses que durará la obra, las sesiones en otro local.

La frontera francesa fue abierta el lunes de esta semana para dejar entrar a un numeroso grupo de españoles reunidos en Cerbere, y cerrada nuevamente al siguiente día.

Según nos comunican personas que han llegado de Madrid recientemente, nuestro amigo el diputado a cortes señor Ballbé, ha retrasado su regreso a Barcelona por haberse encargado interinamente de la Secretaría política de su íntimo amigo el señor Rodés, en el ministerio de Instrucción pública.

Inmediatamente que sus ocupaciones se lo permitan, ha manifestado que en Figueras o en Gerona reunirá a sus amigos para cambiar impresiones.

El pasado sábado día 10 del corriente contrajo matrimonio en Calafell la gentil y bella señorita Josefina Sánchez Carbó, nieta de nuestro inolvidable amigo que fué D. Cayetano Carbó, de esta ciudad, con el primer teniente D. Adolfo Stern. Fueron padrinos por parte de la novia el Excelentísimo Sr. D. Manuel Ruiz Rañoy y la Excelentísima Sra. D.ª Ramona de Samá y por parte del novio D. Nicolás Torrent y D.ª Alberta Carbó, viuda de Calm.

A los nuevos esposos les deseamos toda suerte de venturas en el nuevo estado y felicitamos a las familias de los novios.

Nuestro querido amigo, el inspirado compositor musical, don Rafael Martínez Valls, ha publicado una obra titulada *Tres Danzas Españolas* para piano.

Es una obra de concierto que ha editado a instancia de varios amigos y que está a la venta en los principales almacenes de música y entre ellos, en casa los señores Sobrequés y Reig de esta ciudad.

Felicitamos al señor Martínez Valls, por su nueva producción.

Después de haber permanecido unos días en esta ciudad, ha regresado a Tafalla el oficial criminalista de aquel juzgado de instrucción, nuestro distinguido amigo, D. Joaquín Calvo.

Nos escriben algunas personas de distintas poblaciones de Cataluña pidiendo hagamos un ruego a quien corresponda para que en la nota semanal de precios del mercado que nuestro Ayuntamiento facilita a la prensa, se añada el que rige en la compra y venta de leñas, con lo cual se complacería a muchas personas interesadas en la venta de tal producto forestal.

Por dichas personas se nos hace observar que la nota semanal de precios antes dicha es la única de España en que se da la cotización de los carbones vegetales.

Trasladamos el ruego al Sr. Alcalde.

El día 25 del actual se celebrará en Llagostera una asamblea de propietarios, industriales y comerciantes para tratar de los derechos sobre exportación de corcho, cual acto ha sido organizado por el Gremio industrial y mercantil, creyéndose que tendrá gran importancia.

Hemos visto marcados los corpulentos plátanos de la Dehesa que deben ser coronados y que ya sufrieron la misma pena hace algunos años. Son los que existen en el paseo junto a la carretera de Las Planas en el trozo lindante con la luneta *Bournouville.*

Francamente no comprendemos el por que se ha de cometer un atentado tan bárbaro contra la belleza de nuestra desdichada Dehesa. Coronar un árbol significa mutilarlo despiadadamente, y los concejales que firmen el dictamen y los que lo aprueben se convierten en autores y cómplices de un imperdonable acto contrario al sentir de los gerundenses.

Otro día nos ocuparemos de este asunto con mayor atención.

El nuevo Ayuntamiento de esta ciudad lo constituirán los siguientes concejales:

Don Manuel Ibáñez, don Jorge Serra, don Joaquín Oviedo y don Federico Bassols, liberales; don Javier Monsalvatje, don José Sambola, don Salvador Plaja y don Juan Deulonder, regionalistas; don Pedro de Pol, don Joaquín Font, don José M.ª Noguera y don Salvador Auguet, jaimistas; don Jaime Sagrera, don Martirián Canal, don Manuel Vancells y don Manuel Laporta, mauristas; don Jaime Ferrer, don Pedro Cerezo y don Mariano Juliá, republicanos; don Francisco Coll (aliado de los regionalistas) independiente, (?) y don José Rohí, conservador (?)

Libros y periódicos

BLANCO Y NEGRO

El último número de esta popular revista ilustrada es notable por sus magníficas ilustraciones y por lo selecto de su texto. Planas en color: Portada de E. Estevan: «Pintando el cartel», y «Las perlas de la virreina», artículo que ocupa las cuatro planas centrales, ilustrado a todo color por Lozano Sidro. Además contiene dibujos de Méndez Bringa, Regidor, Huertas; caricaturas de «Sileno», Tovar, Tito y Gascón; dos planas de música, de Rogelio Villar, y artículos y poesías de los más notables literatos.

«Blanco y Negro» se vende los domingos en toda España.

—Hemos recibido el número 5 de la importante revista jurídico administrativa «Gaceta Práctica» que publican en esta ciudad nuestros distinguidos amigos D. José Grahit, Abogado y D. Narciso Martí, Procurador, cuyo sumario es el siguiente: Repartimientos municipales, por J. M.—Legislación.—Aranceles de juzgados municipales (terminación).—Servicio militar.—Subastas y concursos.—Noticias.

Además dicha revista ha inaugurado en el número de que nos ocupamos una sección nueva, titulada «Formularios para los juzgados municipales» que se publica en forma de folletín, cuya sección acogerán seguramente con simpatía e interés, de un modo especial, los secretarios de juzgado, por el beneficio que ello puede reportarles.

El precio de la suscripción de «Gaceta práctica» es solo de una peseta al trimestre.

Imp. de Viuda e Hijo de J. Franquet: Gerona.

PEDID EN TODOS LOS BUENOS CAFES Y COLMADOS EL ACREDITADO LICOR CANIGO

Gran diploma de Honor en la Exposicion de Zaragoza — Medalla de Oro en las de Paris, Lille, Perpignan y Marsella

Unico representante en España: DAUNER, La Junquera (Gerona)

CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIERE

ACABA DE PUBLICARSE

Aragón, Vizcaya y Navarra

Volumen IX de

Las Maravillas de España

(Zaragoza, Huesca, Teruel, Bilbao, Logroño, Pamplona, etc.)

ALBUMS PUBLICADOS

1.º MADRID.
2.º BARCELONA.
3.º SAN SEBASTIÁN.
4.º LA COSTA DE LEVANTE.
5.º LA SUIZA ESPAÑOLA.
6.º LA CORUÑA Y SU PROVINCIA.
7.º CASTILLA LA VIEJA Y EXTREMADURA
8.º ANDALUCÍA.

Precio de cada álbum, 3 pesetas.

Provincias, 50 céntimos más.

De venta en todas las librerías de España y en la Casa Editorial Bailly-Bailliere, Núñez de Balboa, 21, Madrid.

Agendas Bailly-Baillière para 1917

Agenda de Bufete

CONTIENE

Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particulares, etc.

Cuatro ediciones económicas. Madrid: 1,10, 1,65, 2,20 y 3,25 pesetas. Provincias, 0,50 más.

Cuatro ediciones completas. Madrid: 2,25, 2,75, 3,25 y 4,40 pesetas. Provincias, 0,50 más

MEMORANDUM DE LA Cuenta diaria

CONTIENE

Secciones especiales para anotar visitas; señas útiles; gastos é ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor a que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna.

PRECIOS

Madrid: 2,75 y 3,25 pesetas. Provincias, 0,50 más

Agenda Culinaria

LIBRO DE LA COMPRA que contiene 365 minutas y más de 700 recetas.

Explicación de los guisos en los menús diarios.—Agenda para anotar al día los gastos de cocina.

PRECIOS

En Madrid, 2,10 ptas. En Provincias, 0,50 más.

CARNET Ó AGENDA PERPETUA de bolsillo PARA ANOTACIONES

PRECIOS

Una pta, en tela y 1,50 en piel, cortes dorados.

Agenda de Bolsillo PARA uso de Particulares.

Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Correos, Telégrafos, Teléfonos, tranvías, carruajes, etc.

Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz.

PRECIOS EN MADRID

De dos días en plana..... 1,50 pts.
Con cartera piel..... 3,00 »
De un día en plana..... 2,00 »
Con cartera piel..... 3,50 »
Provincias, 0,50 más

AGENDA Médico-quirúrgica de bolsillo

ó Memorándum terapéutico, Formulario moderno y diario de visita.

CONTIENE

Diario en blanco para las anotaciones particulares.—Hojas para los trazados del pulso y temperatura.—Memorándum de terapéutica médico-quirúrgica y obstetricia.—Formulario.—Venenos y contravenenos.—Señas útiles á médicos, farmacéuticos y veterinarios, etc.

PRECIOS

Madrid..... 2,50 pts.
Con cartera piel..... 5,00 »
Provincias, 0,50 más.

Pedidos: CASA EDITORIAL BAILLY-BAILLIERE, Núñez de Balboa, 21, y Plaza de Santa Ana, 11.—MADRID

Y en todas las Librerías, Papelerías y Objetos de Escritorio.

THE STANDARD

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN EDIMBURGO EN 1825

Inscripta en el Ministerio de Fomento

Renta. . . Ptas.	» 39.875,000	oro
Beneficios declarados.	» 204.250,000	»
Fondos acumulados.	» 340.000,000	»
Siniestros pagados.	» 780.000,000	»

EL STANDARD reparte los beneficios cada cinco años y pueden cobrarse en efectivo ó aplicarlos á aumento de capital

Director general para España,

ERNEST NOBLE

Plaza de Cataluña, 13, Barcelona.

AUTORIZADO POR LA COMISARIA DE SEGUROS.

ARMERIA DE Hijas de Cayetano Carbó

Plateria, 30

GERONA

Variado surtido de escopetas de uno y dos cañones, revólvers y pistolas de todos los sistemas y marcas.—Pólvoras de calidades superiores.—Cartuchos para sistemas Lafouché y central, de todos los calibres.—Aparejos para toda clase de caza.—Se hacen composturas y cámbios, y se cumplimentan los encargos especiales.

- POLVORA INGLESA -

PLATERIA, 30

¡FUMADORES!

El mejor papel

PAPEL CARLETS OLOT.

PREMIADO

en Exposición Universal de París de 1900 y en la de Barcelona de 1888.

CALVICIE

Tratamiento y curación de todas las enfermedades del Cuero Cabelludo y de la Piel, con la

LOCIÓN CAPILAR ANTISÉPTICA

del DOCTOR STAKANOWITCHZ.

Gran Premio y Medalla de Oro en la Sección de Higiene en la Exposición Internacional de Barcelona.

CONSULTAS GRATIS: HERRERIAS VIEJAS, 8.—GERONA

DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS.

EXPOSICIÓN DE LABORES

Y TRABAJOS MANUALES, ORGANIZADA POR

La Mujer en su Casa

REVISTA DE LABORES, MODAS Y ECONOMÍA DOMÉSTICA,

que se celebrará en Madrid en el mes de Mayo de 1917, bajo la Presidencia de honor de

S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia

Detalles en la Administración: Núñez de Balboa, 21, Madrid.

IMPORTANTES PREMIOS

Establecimientos de Agricultura

— DE —

R. MONTADA

Périto y Químico Agrícolas

Figueras - Bañolas - Torroella de Montgrí y Gerona

Análisis de tierras y **Abonos**, de Superfosfatos, sales amoníaco y de potasa.

Venta de **Superfosfatos, sales amoníaco, nitrato** y demás abonos y en Figueras además de ésto, se venden azufres, sulfato cobre y semillas seleccionadas de hortalizas.

MAISON DOREE

6, ALCALÁ, 6, (Junto a la Puerta del Sol.)

ERNESTO FONTS

SITIO EL MAS CENTRICO DE LA CAPITAL — BUENAS Y VENTILADAS HABITACIONES — ELEGANTES GABINETES PARA FAMILIAS — COMEDOR A LA MODERNA — COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Pensión desde 6 ptas. - Precios especiales para familias.

6, ALCALA, 6 - - MADRID